

叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳
英语教育创始人
双音阅读教育创始人

中国英语教育协会副会长
中国英语教育协会理事
中国英语教育协会常务理事

双语音标 阅读创始人

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生长期致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他提出的“双语音标”理论，为英语学习者提供了一种全新的学习方法，极大地提高了学习效率。

叶兴阳先生还积极参与英语教育公益事业，多次举办英语培训讲座，为广大学子提供优质的教育资源。他的教育理念和教学方法深受广大师生的好评。

叶兴阳先生还积极参与英语教育公益事业，多次举办英语培训讲座，为广大学子提供优质的教育资源。他的教育理念和教学方法深受广大师生的好评。

叶兴阳先生长期致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他提出的“双语音标”理论，为英语学习者提供了一种全新的学习方法，极大地提高了学习效率。

叶兴阳先生还积极参与英语教育公益事业，多次举办英语培训讲座，为广大学子提供优质的教育资源。他的教育理念和教学方法深受广大师生的好评。

叶兴阳先生还积极参与英语教育公益事业，多次举办英语培训讲座，为广大学子提供优质的教育资源。他的教育理念和教学方法深受广大师生的好评。

叶兴阳先生还积极参与英语教育公益事业，多次举办英语培训讲座，为广大学子提供优质的教育资源。他的教育理念和教学方法深受广大师生的好评。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. 玫瑰花环：童谣图画书(Ring O' Roses A Nursery Rhyme Picture Book) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

玫瑰花环：童谣图画书(Ring O' Roses A Nursery Rhyme Picture Book)

第1/1页

[rɪŋ] [əʊ] - ['rəʊzɪz] : RING O' ROSES : 戒指 哦 - 玫瑰 :		玫瑰之环：
[ə; eɪ] ['nɜːsəri] [raɪm] ['pɪktʃə(r)] [bʊk] A NURSERY RHYME PICTURE BOOK 一个 苗圃 韵 图片 书		童谣图画书
[wɪð] ['njuːmərəs] ['drɔːɪŋz] [ɪn] With numerous Drawings in 和 很多的 图画 在		包含大量图纸
['kʌlə(r)] [ænd; ənd] [blæk] - [ænd; ənd] - [waɪt] Colour and Black - and - White 颜色 和 黑色的 - 和 - 白色的		彩色和黑白
[baɪ] by 经过		经过
[el] . ['lezli] [brʊk] . L . LESLIE BROOKE . L . 莱斯利 布鲁克 .		L. 莱斯利·布鲁克。
['lʌndən] LONDON 伦敦		伦敦
['fredrɪk] [wɔːrn] & [siː 'əʊ] . ['lɪmɪtɪd] . FREDERICK WARNE & CO . LTD . 弗雷德里克 警告 & 一氧化碳：有限公司：		弗雷德里克·沃恩有限公司
[ænd; ənd] [njuː] [jɔːk] . AND NEW YORK . 和 新的 约克 .		还有纽约。
['prɪntɪd] [ɪn] [greɪt] ['brɪt(ə)n] . PRINTED IN GREAT BRITAIN . 打印 在 伟大的 英国 .		英国印刷。
['teɪb(ə)l][pʊ; əv] ['kɒntents] Table of Contents 桌子的 内容		目录

[ðə; ði][mæn][ɪn][ðə; ði] [mu:n]
THE MAN IN THE MOON
这 男人 在 这 月亮

月亮上的男人

[tu:; tə] ['mɑ:kɪt] , [tu:; tə] ['mɑ:kɪt]
TO MARKET , TO MARKET
到 市场 , 到 市场

进军市场，进军市场

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ][mæn]
THERE WAS A MAN
那里 曾是 一个 男人

有一个人

[ðə; ði]['laɪən][ænd; ənd][ðə; ði] ['ju:nɪkɔ:n]
THE LION AND THE UNICORN
这 狮子 和 这 独角兽

狮子与独角兽

['lɪt(ə)l] [mɪs] ['mʌfɪt]
LITTLE MISS MUFFET
小的 错过 玛菲特

小玛菲特小姐

['ɒrɪndʒɪz] [ænd; ənd] ['lemənz]
ORANGES AND LEMONS
橙子 和 柠檬

橙子和柠檬

['gu:si] , ['gu:si] ['gændə(r)]
GOOSEY , GOOSEY GANDER
鹅 , 鹅 鹅

鹅，鹅甘德

['hʌmptɪ] ['dʌmptɪ]
HUMPTY DUMPTY
矮胖子 矮胖子

矮胖子

[bɑ:] , [bɑ:] , [blæk] ['i:p]
BAA , BAA , BLACK SHEEP
BAA , BAA , 黑色的 羊

BAA，BAA，黑羊

[ðə; ði] [θri:] [waɪz] [men][ɒv; əv] ['gɒθəm]
THE THREE WISE MEN OF GOTHAM
这 三 明智的 男士 的 哥谭

哥谭的三位智者

[ðɪs] _ ['lɪt(ə)l] [pɪg] [went] [tu:; tə] ['mɑ:kɪt]
THIS _ LITTLE PIG WENT TO MARKET
这 _ 小的 猪 去 到 市场

这只小猪去赶集了

[dʒæk][ænd; ənd][dʒɪl]
JACK AND JILL
杰克 和 吉尔

杰克和吉尔

['sɪmp(ə)l]['saɪmən]
SIMPLE SIMON
简单的 西蒙

简单的西蒙

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['krʊkɪd] [mæn]
THERE WAS A CROOKED MAN
那里 曾是 一个 歪 男人

从前有个歪心肠的人

['lɪt(ə)l] [bi: 'əʊ] - [pi:p]
LITTLE BO - PEEP
小的 BO - 窥视

小波比

[rɪŋ] [əʊ] - ['rəʊzɪz]
RING O ' ROSES
戒指 哦 - 玫瑰

玫瑰花环

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [mæn]
THERE WAS A LITTLE MAN
那里 曾是 一个 小的 男人

从前有个小矮人

[gʊd] [kɪŋ] ['ɑ:θə(r)]
GOOD KING ARTHUR
好的 国王 亚瑟

好国王亚瑟

- [pɪkəti]
HICKETY PICKETY
- 皮克蒂

吹毛求疵

[maɪ] [blæk] [hen]
MY BLACK HEN
我的 黑色的 母鸡

我的黑母鸡

[kɒk] - [ə; eɪ] - ['du:d(ə)l] - [du:]
COCK - A - DOODLE - DOO
公鸡 - 一个 - 涂鸦 - 嘟

喔喔喔喔

[wi:] ['wɪli] ['wɪŋki:]
WEE WILLIE WINKIE
WE 威利 眨眼

小威利·温基

[ðə; ði][mæn] [ɪn][ðə; ði] [mu:n]
THE MAN IN THE MOON
这 男人 在 这 月亮

月亮上的男人

[ðə; ði][mæn][ɪn][ðə; ði] [mu:n]
The Man in the Moon
这 男人 在 这 月亮

月亮上的男人

[keɪm] ['tʌmblɪŋ] [daʊn] ,
Came tumbling down ,
来 翻滚 向下 ,

轰然倒塌，

[ænd; ʌnd] [ɑ:skt] [hɪz; ɪz] [wei] [tu:; tə] ['nɒrɪdʒ] ;
And asked his way to Norwich ;
和 问 他的 方式 到 诺维奇 ;

他问了去诺里奇的路；

[ðeɪ] [təʊld][hɪm] [saʊθ] ,
They told him south ,

他们 讲述 他 南 ,

他们告诉他往南走，

[ænd; ənd][hiː; hi] [bɜːnt] [hɪz; ɪz] [maʊθ]
And he burnt his mouth

和 他 烧焦的 他的 嘴

他的嘴被烧伤了。

[wɪð] [ˈiːtɪŋ] [kəʊld] [piːz] - [ˈpɒrɪdʒ] .
With eating cold pease - porridge .

和 吃 寒冷的 请 - 稀饭 .

配着冷豌豆粥吃。

[tuː; tə] [ˈmɑːkɪt] , [tuː; tə] [ˈmɑːkɪt]
TO MARKET , TO MARKET

到 市场 , 到 市场

进军市场，进军市场

[tuː; tə] [ˈmɑːkɪt] , [tuː; tə] [ˈmɑːkɪt] , [tuː; tə] [baɪ] [ə; eɪ][fæt][pɪɡ] ;
To market , to market , to buy a fat Pig ;

到 市场 , 到 市场 , 到 买 一个 胖的 猪 ;

去市场，去市场，买一头肥猪；

[həʊm] [əˈgen] , [həʊm] [əˈgen] , [ˈdɑːnsɪŋ] [ə; eɪ][dʒɪɡ] .
Home again , home again , dancing a jig .

家 再次 , 家 再次 , 跳舞 一个 夹具 .

回家了，回家了，跳起了欢快的舞步。

[tuː; tə] [ˈmɑːkɪt] , [tuː; tə] [ˈmɑːkɪt] , [tuː; tə] [baɪ] [ə; eɪ][fæt][hɒɡ] ;
To market , to market , to buy a fat Hog ;

到 市场 , 到 市场 , 到 买 一个 胖的 猪 ;

去市场，去市场，买一头肥猪；

[həʊm] [əˈgen] , [həʊm] [əˈgen] , [ˈdʒɪɡɪtɪ] - [dʒɒɡ] .
Home again , home again , jiggety - jog .

家 再次 , 家 再次 , 吉吉蒂 - 慢跑 .

回家了，回家了，欢快地跑着。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ][mæn]
THERE WAS A MAN

那里 曾是 一个 男人

有一个人

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ][mæn] , [ænd; ənd][hiː; hi][hæd; həd] [nɔːt] ,
There was a man , and he had nought ,

那里 曾是 一个 男人 , 和 他 有 零 ,

有一个人，他一无所有。

[ænd; ənd] [ˈrɒbəz] [keɪm] [tuː; tə][rɒb][hɪm] ;
And robbers came to rob him ;

和 强盗 来了 到 抢 他 ;

于是强盗来抢劫他；

[hiː; hi] [krept] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði] [ˈtʃɪmni] - [pɒt] ,
He crept up to the chimney - pot ,

他 悄悄地爬向上 到 这 烟囱 - 锅 ,

他蹑手蹑脚地爬到烟囱口，

[ænd; ənd] [ðen] [ðeɪ] [θɔːt] [ðeɪ] [hæd; həd][hɪm] ;
And then they thought they had him ;

和 然后 他们 想法 他们 有 他 ;

然后他们以为抓住了他；

[bʌt; bət][hi:; hi][gɒt] [daʊn] [ɒn] ['tʌðər] [saɪd] ,
But he got down on t'other side ,
但 他 得到 向下 在 另一个 边 ;
但他最终还是到了另一边。

[ænd; ənd] [ðen] [ðeɪ] [kʊd; kəd][nɒt][faɪnd][hɪm] ;
And then they could not find him ;
和 然后 他们 可以 不是 寻找 他 ;
然后他们就找不到他了；

[hi:; hi][ræn] [ˈfɔ:ˈti:n] [maɪlz][ɪn] [ˈfɪfti:n] [deɪz] ,
He ran fourteen miles in fifteen days ,
他 跑 十四 英里 在 十五 天 ;
他十五天跑了十四英里，

[ænd; ənd][ˈnevə(r)] [lʊkt] [bɪˈhaɪnd][hɪm] .
And never looked behind him .
和 绝不 看起来 在后面 他 .
他从未回头看过。

[ðə; ði][ˈlaɪən][ænd; ənd][ðə; ði] [ˈju:nɪkɔ:n]
THE LION AND THE UNICORN
这 狮子 和 这 独角兽
狮子与独角兽

[ðə; ði][ˈlaɪən][ænd; ənd][ðə; ði][ˈju:nɪkɔ:n]
The Lion and the Unicorn
这 狮子 和 这 独角兽
狮子与独角兽

[wɜ:z(r); wə(r)] ['faɪtɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [kraʊn] ;
Were fighting for the crown ;
是 斗争 为了 这 王冠 ;
我们在争夺王位；

[ðə; ði][ˈlaɪən] [bi:t] [ðə; ði][ˈju:nɪkɔ:n]
The Lion beat the unicorn
这 狮子 打 这 独角兽
狮子打败了独角兽

[ɔ:l] [raʊnd] [əˈbaʊt][ðə; ði] [taʊn] .
All round about the town .
全部 圆形的 关于 这 镇 .
城镇周围都是。

[sʌm; səm] [geɪv] [ðem; ðəm] [waɪt] [bred] ,
Some gave them white bread ,
一些 给予 他们 白色的 面包 ;
有些人给了他们白面包，

[ænd; ənd][sʌm; səm] [geɪv] [ðem; ðəm] [braʊn] ;
And some gave them brown ;
和 一些 给予 他们 棕色的 ;
有些人把它们染成了棕色；

[sʌm; səm] [geɪv] [ðem; ðəm] [plʌm] - [keɪk] ,
Some gave them plum - cake ,
一些 给予 他们 李子 - 蛋糕 ;
有人给了他们李子蛋糕，

[ænd; ənd][sent][ðem; ðəm][aʊt][ɒv; əv] [taʊn] .
And sent them out of town .
和 发送 他们 出去 的 镇 .
然后把他们赶出了城。

[ˈlɪt(ə)l] [mɪs] [ˈmʌfɪt]
LITTLE MISS MUFFET
小的 错过 玛菲特

小玛菲特小姐

[ˈlɪt(ə)l] [mɪs] [ˈmʌfɪt]
Little Miss Muffet
小的 错过 玛菲特

小玛菲特小姐

[sæt] [ɒn] [ə; eɪ] [ˈtʌfɪt]
Sat on a tuffet
星期六 在 一个 小矮凳

坐在矮凳上

[ˈiːtɪŋ] [ɒv; əv] [ˈkɜːdz] [ænd; ənd] [weɪ] ;
Eating of curds and whey ;
吃 的 凝乳 和 乳清 ;

食用凝乳和乳清；

[ðeə(r)] [keɪm] [ə; eɪ] [bɪg] [ˈspaɪdə(r)]
There came a big Spider
那里 来了 一个 大的 蜘蛛

来了一只大蜘蛛

[ænd; ənd] [sæt] [daʊn] [brˈsaɪd] [hɜː(r); hə(r)] ,
And sat down beside her ,
和 卫星 向下 旁 她 ,

然后坐在她旁边，

[ænd; ənd] [ˈfraɪt(ə)nd] [mɪs] [ˈmʌfɪt] [əˈweɪ] .
And frightened Miss Muffet away .
和 害怕 错过 玛菲特 离开 .

吓跑了玛菲特小姐。

[ˈbrɪndʒɪz] [ænd; ənd] [ˈlemənz]
ORANGES AND LEMONS
橙子 和 柠檬

橙子和柠檬

[geɪ] [gəʊ] [ʌp] , [ænd; ənd] [geɪ] [gəʊ] [daʊn]
Gay go up , and gay go down
同性恋 去 向上 , 和 同性恋 去 向下

同性恋向上，同性恋向下

[tuː; tə] [rɪŋ] [ðə; ðɪ] [belz] [ɒv; əv] [ˈlʌndən] [taʊn] .
To ring the bells of London Town .
到 戒指 这 铃铛 的 伦敦 镇 .

敲响伦敦城的钟声。

[ˈbʊlz] [aɪz] [ænd; ənd] [ˈtɑːɡɪts]
Bull's eyes and targets
公牛的 眼睛 和 目标

靶心和目标

[seɪ] [ðə; ðɪ] [belz] [ɒv; əv] [es ˈtiː] . - .
Say the bells of St . Marg'ret's .
说 这 铃铛 的 英石 : - :

敲响圣玛格丽特教堂的钟声。

[ˈbrɪkbæt] [ænd; ənd] [taɪlz] ,
Brickbats and tiles ,
砖头 和 瓷砖 ,

碎砖和瓦片，

[seɪ] [ðə; ði] [belz] [ɒv; əv][es 'ti:] . [dʒaɪlz] - .
Say the bells of St . Giles ' .
说 这 铃铛 的 英石 : 吉尔斯 - :

敲响圣吉尔斯教堂的钟声。

[ˈpæŋkerks][ænd; ənd] ['fɹɪtəz] ,
Pancakes and fritters ,
煎饼 和 油炸饼 ,

煎饼和油炸食品，

[seɪ] [ðə; ði] [belz] [ɒv; əv][es 'ti:] . ['pi:tərz] .
Say the bells of St . Peter's .
说 这 铃铛 的 英石 : 彼得的 :

敲响圣彼得教堂的钟声。

[tu:] [stɪks] [ænd; ənd][æn; ən]['æp(ə)] ,
Two sticks and an apple ,
二 棍子 和 一个 苹果 ,

两根棍子和一个苹果

[seɪ] [ðə; ði] [belz] [æt; ət] ['waɪtʃæpəl] .
Say the bells at Whitechapel .
说 这 铃铛 在 白教堂 :

让白教堂的钟声响起。

[hɑ:f'pens] [ænd; ənd] ['fa:ðɪŋ] ,
Halfpence and farthings ,
半便士 和 四分之一便士 ,

半便士和四分之一便士，

[seɪ] [ðə; ði] [belz] [ɒv; əv][es 'ti:] . ['mɑ:rtɪnz] .
Say the bells of St . Martin's .
说 这 铃铛 的 英石 : 马丁的 :

敲响圣马丁教堂的钟声。

[ˈbrɪndʒɪz] [ænd; ənd] ['lemənz] ,
Oranges and Lemons ,
橙子 和 柠檬 ,

橙子和柠檬，

[seɪ] [ðə; ði] [belz] [ɒv; əv][es 'ti:] . ['klɛmənts] .
Say the bells of St . Clement's .
说 这 铃铛 的 英石 : 克莱门特的 :

敲响圣克莱门特教堂的钟声。

[əʊld][ˈfa:ðə(r)] ['bɔ:ldpɜt] ,
Old Father Baldpate ,
老的 父亲 秃顶 ,

老秃头神父

[seɪ] [ðə; ði] [sləʊ] [belz] [æt; ət] ['ɔ:lɡɜt] .
Say the slow bells at Aldgate .
说 这 慢的 铃铛 在 阿尔德盖特 :

阿尔德盖特钟声缓缓响起。

[ˈpəʊkə(r)][ænd; ənd] [tɒŋz] ,
Pokers and tongs ,
扑克牌 和 钳 ,

拨火棍和钳子，

[seɪ] [ðə; ði] [belz] [ɒv; əv][es 'ti:] . [dʒɒnz] .
Say the bells of St . John's .
说 这 铃铛 的 英石 : 约翰的 :

敲响圣约翰教堂的钟声。

[ˈket(ə)lɪz][ænd; ənd][ˈpænz] ,
Kettles and pans ,
水壶 和 平底锅 ,

水壶和平底锅，

[seɪ][ðə; ði][belz][ɒv; əv][,es ˈti:] . [ænz] .
Say the bells of St . Ann's .
说 这 铃铛 的 英石 . 安妮的 .

奏响圣安妮教堂的钟声。

[ju:; jʊ][əʊ][,em ˈi:][ten][ˈʃɪlɪŋ] ,
You owe me ten shillings ,
你 欠 我 十 先令 ,

你欠我十先令。

[seɪ][ðə; ði][belz][æt; ət][,es ˈti:] . [ˈhelənz] .
Say the bells at St . Helen's .
说 这 铃铛 在 英石 . 海伦的 .

敲响圣海伦教堂的钟声。

[wen][wɪl][ju:; jʊ][peɪ][,em ˈi:] ?
When will you pay me ?
什么时候 将要 你 支付 我 ?

你什么时候付我钱？

[seɪ][ðə; ði][belz][æt; ət][əʊld][ˈbeɪli] .
Say the bells at Old Bailey .
说 这 铃铛 在 老的 贝利 .

在老贝利敲响钟声。

[wen][aɪ][grəʊ][ˈrɪtɪ] ,
When I grow rich ,
什么时候 我 生长 富有的 ,

当我变得富有的时候，

[seɪ][ðə; ði][belz][æt; ət][ˈʃɔ:(ɹ)dɪtʃ] .
Say the bells at Shoreditch .
说 这 铃铛 在 肖尔迪奇 .

肖尔迪奇的钟声响起。

[preɪ][wen][wɪl][ðæt][bi:; bi] ?
Pray when will that be ?
祈祷 什么时候 将要 那 是 ?

请问那一天何时到来？

[seɪ][ðə; ði][belz][ɒv; əv][ˈstepni] .
Say the bells of Stepney .
说 这 铃铛 的 斯蒂普尼 .

敲响斯蒂普尼的钟声。

[aɪ][,eɪ ˈem][ʃʊə(r)][aɪ][doʊnt][nəʊ] ,
I am sure I don't know ,
我 是 当然 我 不 知道 ,

我肯定我不知道。

[sez][ðə; ði][greɪt][bel][ɒv; əv][bəʊ; bæʊ] .
Says the great bell of Bow .
说道 这 伟大的 钟 的 弓 .

弓城的大钟如是说。

[hɪə(r)][ˈkɒmz][ə; eɪ][ˈkænd(ə)l][tu:; tə][laɪt][ju:; jʊ][tu:; tə][bed] ,
Here comes a candle to light you to bed ,
这里 来 一个 蜡烛 到 光 你 到 床 ,

来根蜡烛，照亮你上床的路。

[ænd; ənd][hɪə(r)] ['kɒmz] [ə; eɪ] ['tʃɒpə(r)] [tuː; tə] [tʃɒp] [ɒf] [jɔː(r); jə(r)] [hed] .
And here comes a chopper to chop off your head .
和 这里 来 一个 直升机 到 劈 离开 你的 头 .

现在，一把砍头机来了，要砍掉你的脑袋。

[ˈguːsi] , [ˈguːsi] ['gændə(r)]
GOOSEY , GOOSEY GANDER
鹅 , 鹅 鹅

鹅，鹅甘德

[ˈguːsi] , [ˈguːsi] ['gændə(r)] ,
Goosey , Goosey Gander ,
鹅 , 鹅 甘德 ,

鹅，鹅鹅，

[weə(r)] [ʃæl; ʃəl][aɪ]['wɒndə(r)] ?
Where shall I wander ?
在哪里 将 我 漫步 ?

我该往哪里走呢？

[ˌʌp'steəz] , [ˌdaʊn'steəz] ,
Upstairs , downstairs ,
楼上 , 楼下 ,

楼上，楼下，

[ænd; ənd][ɪn][maɪ] ['leɪdɪz] ['tʃeɪmbə(r)] .
And in my lady's chamber .
和 在 我的 女士的 房间 .

还有在我夫人的房间里。

[ðeə(r)] [aɪ][met][æn; ən][əʊld][mæn]
There I met an old man
那里 我 遇见 一个 老的 男人

在那里我遇到了一位老人

[ðæt] [wʊd] [nɒt] [seɪ] [hɪz; ɪz] [preə(r)z] :
That would not say his prayers :
那 会 不是 说 他的 祈祷 :

那并不能表达他的祈祷：

[aɪ] [tʊk] [hɪm][baɪ][ðə; ði] [left] [leg] ,
I took him by the left leg ,
我 采取 他 经过 这 左边 腿 ,

我抓住他的左腿，

[ænd; ənd] [θruː] [hɪm] [ˌdaʊn'steəz] .
And threw him downstairs .
和 扔 他 楼下 .

然后把他扔下了楼。

[ˈhʌmptɪ] ['dʌmptɪ]
HUMPTY DUMPTY
矮胖子 矮胖子

矮胖子

[ˈhʌmptɪ] ['dʌmptɪ] [sæt][ɒn][ə; eɪ] [wɔːl] ;
Humpty Dumpty sat on a wall ;
矮胖子 矮胖子 卫星 在 一个 墙 ;

矮胖子坐在墙上；

[ˈhʌmptɪ] ['dʌmptɪ] [hæd; həd][ə; eɪ] [greɪt] [fɔːl] ;
Humpty Dumpty had a great fall ;
矮胖子 矮胖子 有 一个 伟大的 落下 ;

矮胖子摔得很重；

[ɔ:l][ðə; ði] [kɪŋz] ['hɔ:sɪz] [ænd; ənd][ɔ:l][ðə; ði] [kɪŋz] [men]

All the King's horses and all the King's men
全部 这 国王学院 马匹 和 全部 这 国王学院 男人

国王所有的马匹和国王所有的士兵

[ˈkʊd(ə)nt] [pʊt] ['hʌmpti] ['dʌmpti] [tə'geðə(r)] [ə'gen] .

Couldn't put Humpty Dumpty together again .
不能 放 矮胖子 矮胖子 一起 再次 .

没办法把矮胖子重新拼起来。

[bɑ:] , [bɑ:] , [blæk] [ʃi:p]
BAA , BAA , BLACK SHEEP
BAA , BAA , 黑色的 羊

BAA, BAA, 黑羊

[bɑ:] , [bɑ:] , [blæk] [ʃi:p] ,
Baa , baa , Black Sheep ,
咩 , 咩咩 , 黑色的 羊 ,

咩, 咩, 黑羊,

[hæv; həv][ju:; jʊ] ['eni] [wʊl] ?
Have you any wool ?
有 你 任何 羊毛 ?

你有羊毛吗？

[jes] , ['mæri] , [hæv; həv][ai] ,
Yes , marry , have I ,
是的 , 结婚 , 有 我 ,

是的, 我结婚了。

[θri:] [bægz] [fʊl] :
Three bags full :
三 包 满的 :

满满三大袋:

[wʌn][fɔ:(r); fə(r)][maɪ]['mɑ:stə(r)] ,
One for my master ,
一 为了 我的 掌握 ,

献给我的主人,

[ænd; ənd][wʌn][fɔ:(r); fə(r)][maɪ] [deɪm] ,
And one for my Dame ,
和 一 为了 我的 贵妇人 ,

还有一首献给我的夫人,

[ænd; ənd][wʌn][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['lɪt(ə)] [bɔɪ]
And one for the little boy
和 一 为了 这 小的 男生

还有一份是给小男孩的

[ðæt] [laɪvz; lɪvz][ɪn][ðə; ði] [leɪn] !
That lives in the lane !
那 生活 在 这 车道 !

那是住在巷子里的!

[ðə; ði] [θri:] [waɪz] [men][pʊ; əv] ['gʊθəm]
THE THREE WISE MEN OF GOTHAM
这 三 明智的 男士 的 哥谭

哥谭的三位智者

[θri:] [waɪz] [men][pʊ; əv] ['gʊθəm]
Three wise men of Gotham
三 明智的 男人 的 哥谭

哥谭的三位智者

[wɛnt] [tuː; tə] [siː] [ɪn][ə; eɪ] [bəʊl] :
Went to sea in a bowl :
去 到 海 在 一个 碗 :

乘着碗出海：

[ɪf] [ðə; ði] [bəʊl] [hæd; həd] [biːn] [strɒŋgə(r)] ,
If the bowl had been stronger ,
如果 这 碗 有 到过 更强 ,

如果碗更结实一些，

[maɪ] [sɒŋ] [wʊd] [hæv; həv] [biːn] [lɒŋgə(r)] .
My song would have been longer .
我的 歌曲 会 有 到过 更长 .

我的歌本来会更长。

[ðɪs] ['lɪt(ə)l] [pɪɡ] [wɛnt] [tuː; tə] ['mɑːkɪt]
THIS LITTLE PIG WENT TO MARKET
这 小的 猪 去 到 市场

这只小猪去赶集了

[ðɪs] ['lɪt(ə)l][pɪɡ] [wɛnt] [tuː; tə] ['mɑːkɪt] ;
This little pig went to market ;
这 小的 猪 去 到 市场 ;

这只小猪去赶集了；

[ðɪs] ['lɪt(ə)l][pɪɡ] [stɛɪd] [æt; ət] [həʊm] ;
This little pig stayed at home ;
这 小的 猪 入住 在 家 ;

这只小猪待在家里；

[ðɪs] ['lɪt(ə)l][pɪɡ][hæd; həd] [rəʊst] [biːf] ;
This little pig had roast beef ;
这 小的 猪 有 烤 牛肉 ;

这只小猪吃了烤牛肉；

[ðɪs] ['lɪt(ə)l][pɪɡ][hæd; həd] [nʌn] ;
This little pig had none ;
这 小的 猪 有 没有任何 ;

这只小猪什么也没有；

[ðɪs] ['lɪt(ə)l][pɪɡ] [kraɪd] " [wiː] , [wiː] , [wiː] !
This little pig cried " Wee , wee , wee !
这 小的 猪 哭 " 威 , 哇 , 哇 !

这只小猪叫着“呜呜呜！ ”

[aɪ][kænt]
I can't
我 不能

我不能

[faɪnd]
find
寻找

寻找

[maɪ]
my
我的

我的

[wei]
way
方式

方式

[həʊm] !
home !
家 !

家！

" [dʒæk][ænd; ənd][dʒɪl]
" JACK AND JILL
" 杰克 和 吉尔

《杰克和吉尔》

[dʒæk][ænd; ənd][dʒɪl] [went] [ʌp][ðə; ði] [hɪl]
Jack and Jill went up the hill
杰克 和 吉尔 去 向上 这 爬坡道

杰克和吉尔上了山

[tuː; tə] [fetʃ] [ə; eɪ][peɪl][ɒv; əv][ˈwɔːtə(r)] ;
To fetch a pail of water ;
到 拿来 一个 桶 的 水 ;

去打一桶水；

[dʒæk] [fel] [daʊn] [ænd; ənd][brəʊk] [hɪz; ɪz] [kraʊn] ,
Jack fell down and broke his crown ,
杰克 跌倒 向下 和 打破 他的 王冠 ,

杰克摔倒了，摔碎了头冠。

[ænd; ənd][dʒɪl] [keɪm] ['tʌmblɪŋ] ['ɑːftə(r)] .
And Jill came tumbling after .
和 吉尔 来了 翻滚 后 .

吉尔随后也跌跌撞撞地摔了下来。

['sɪmp(ə)l]['saɪmən]
SIMPLE SIMON
简单的 西蒙

简单的西蒙

['sɪmp(ə)l]['saɪmən][met][ə; eɪ]['paɪmən] ,
Simple Simon met a pieman ,
简单的 西蒙 遇见 一个 馅饼人 ,

单纯的西蒙遇到了一个卖馅饼的人，

['gəʊɪŋ][tuː; tə][ðə; ði][feə(r)] ;
Going to the fair ;
去 到 这 公平的 ;

去逛集市；

[sez] ['sɪmp(ə)l]['saɪmən][tuː; tə][ðə; ði]['paɪmən] ,
Says Simple Simon to the pieman ,
说道 简单的 西蒙 到 这 馅饼人 ,

傻瓜西蒙对卖馅饼的人说：

" [let] [em 'iː] [teɪst] [jɔː(r); jə(r)][weə(r)] .
" Let me taste your ware .
" 让 我 品尝 你的 仓库 .

让我尝尝你的产品。

" [sez] [ðə; ði]['paɪmən][tuː; tə]['sɪmp(ə)l]['saɪmən] ,
" Says the pieman to Simple Simon ,
" 说道 这 馅饼人 到 简单的 西蒙 ,

卖馅饼的人对傻瓜西蒙说：

" [duː; də][juː; jʊ] [miːn] [tuː; tə] [peɪ] ?
" Do you mean to pay ?
" 做 你 意思是 到 支付 ?

你打算付款吗？

" [sez] ['saɪməŋ] , " [jes] , [ɒv; əv] [kɔ:s] [aɪ][du:; də] !
" **Says Simon** , " **Yes** , **of course I do** !
" 说道 西蒙 , " 是的 , 的 课程 我 做 !
西蒙说: "是的, 我当然愿意! "

" [ænd; ənd] [ðen] [hi:; hi][ræn] [ə'weɪ] .
" **And then he ran away** .
" 和 然后 他 跑 离开 .
然后他就跑了。

[ˈsɪmp(ə)l][ˈsaɪməŋ] [went] [ə; eɪ] - ['fɪʃɪŋ]
Simple Simon went a - fishing
简单的 西蒙 去 一个 - 钓鱼
傻瓜西蒙去钓鱼了

[fɔ:(r); fə(r)][tu:; tə] [kætʃ] [ə; eɪ] [weɪl] :
For to catch a whale :
为了 到 抓住 一个 鲸 :
为了捕鲸:

[ɔ:l][ðə; ði]['wɔ:tə(r)][hi:; hi][hæd; həd] [gɒt]
All the water he had got
全部 这 水 他 有 得到
他得到的所有水

[wɒz; wəz][ɪn][hɪz; ɪz] ['mʌðərz] [peɪl] .
Was in his mother's pail .
曾是 在 他的 母亲的 桶 .
当时在他母亲的桶里。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['krʊkɪd] [mæn]
THERE WAS A CROOKED MAN
那里 曾是 一个 歪 男人
从前有个歪心肠的人

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['krʊkɪd] [mæn] , [ænd; ənd][hi:; hi] [went] [ə; eɪ] ['krʊkɪd] [maɪl] ,
There was a crooked man , and he went a crooked mile ,
那里 曾是 一个 歪 男人 , 和 他 去 一个 歪 英里 ,
有一个狡猾的人, 他走了一条歪歪扭扭的路。

[hi:; hi] [faʊnd] [ə; eɪ] ['krʊkɪd] ['sɪkspəns] [ə'genst] [ə; eɪ] ['krʊkɪd] [staɪl] :
He found a crooked sixpence against a crooked stile :
他 成立 一个 歪 六便士 反对 一个 歪 风格 :
他靠在歪斜的栅栏门上, 发现了一枚歪斜的六便士硬币:

[hi:; hi] [bɔ:t] [ə; eɪ] ['krʊkɪd] [kæt] , [wɪtʃ] [kɔ:t] [ə; eɪ] ['krʊkɪd] [maʊs] ,
He bought a crooked cat , which caught a crooked mouse ,
他 买 一个 歪 猫 , 哪个 捕捉 一个 歪 老鼠 ,
他买了一只歪嘴猫, 这只猫抓到了一只歪嘴老鼠。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɔ:l][lɪvd; 'laɪvd] [tə'geðə(r)][ɪn][ə; eɪ] ['krʊkɪd] ['lɪt(ə)l] [haʊs] .
And they all lived together in a crooked little house .
和 他们 全部 居住地 一起 在 一个 歪 小的 房子 .
他们都住在一间歪歪扭扭的小房子里。

['lɪt(ə)l] [bi: 'əʊ] - [bi:p]
LITTLE BO - BEEP
小的 BO - 嘟
小波比

['lɪt(ə)l] [bi: 'əʊ] - [pi:p] [hæz; həz] [lɒst] [hɜ:(r); hə(r)] [ʃi:p] ,
Little Bo - Peep has lost her sheep ,
小的 波 - 窥视 有 丢失的 她 羊 ,
小波比的羊走丢了。

[ænd; ənd][kænt] [tel] [weə(r)] [tu:; tə][faɪnd][ðem; ðəm] ;
And can't tell where to find them ;
和 不能 告诉 在哪里 到 寻找 他们 ；
而且也不知道在哪里能找到它们；

[li:v] [ðem; ðəm][ə'ləʊn] , [ænd; ənd] [ðel] [kʌm] [həʊm] ,
Leave them alone , and they'll come home ,
离开 他们 独自的 , 和 他们会 来 家 ,
别管他们，他们自然会回家。

[ænd; ənd] [brɪŋ] [ðeə(r)][teɪlz][brɪ'haɪnd][ðem; ðəm] .
And bring their tails behind them .
和 带来 他们的 尾巴 在后面 他们 ；
并把尾巴夹在身后。

['lɪt(ə)l][bi: 'əʊ] - [pi:p] [fel] [fɑ:st] [ə'sli:p] ,
Little Bo - peep fell fast asleep ,
小的 波 - 窥视 跌倒 快速地 睡着了 ,
小波比很快就睡着了，

[ænd; ənd] [dreɪnt] [ʃi:; ʃi] [hɜ:d] [ðem; ðəm] [bli:t] ;
And dreamt she heard them bleating ;
和 梦见 她 听到 他们 咩咩叫 ；
她梦见自己听到了它们的咩咩叫声；

[bʌt; bət] [wen] [ʃi:; ʃi][ə'wəʊk] , [ʃi:; ʃi] [faʊnd] [aɪ 'ti:][ə; eɪ][dʒəʊk] ,
But when she awoke , she found it a joke ,
但 什么时候 她 醒来 , 她 成立 它 一个 开玩笑 ,
但当她醒来时，却发现这只是个玩笑。

[fɔ:(r); fə(r)] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] [stɪl] [ə; eɪ] - ['fli:tɪŋ] .
For they were still a - fleeting .
为了 他们 是 仍然 一个 - 转瞬即逝 .
因为它们仍然转瞬即逝。

[ðen] [ʌp][ʃi:; ʃi] [tʊk] [hɜ:(r); hə(r)][lɪt(ə)l] [krʊk] ,
Then up she took her little crook ,
然后 向上 她 采取 她 小的 骗子 ,
然后她拿起她的小拐杖，

[dɪ'tɜ:mɪnd] [fɔ:(r); fə(r)][tu:; tə][faɪnd][ðem; ðəm] ;
Determined for to find them ;
决定 为了 到 寻找 他们 ；
决心找到他们；

[ʃi:; ʃi] [faʊnd] [ðem; ðəm] [ɪn'di:d] , [bʌt; bət][aɪ 'ti:] [meɪd] [hɜ:(r); hə(r)] [hɑ:t] [bli:d] ,
She found them indeed , but it made her heart bleed ,
她 成立 他们 的确 , 但 它 制成 她 心 流血 ,
她确实找到了，但这让她心如刀绞。

[fɔ:(r); fə(r)] [ðeɪd] [left] [ɔ:l][ðeə(r)][teɪlz][brɪ'haɪnd] - [ɪm] .
For they'd left all their tails behind ' em .
为了 他们会 左边 全部 他们的 尾巴 在后面 - 呢 .
因为他们把所有的尾巴都抛在了身后。

[rɪŋ] [əʊ] - ['rəʊzɪz]
RING O ' ROSES
戒指 哦 - 玫瑰
玫瑰花环

[rɪŋ] [ə; eɪ] [rɪŋ] [əʊ] - ['rəʊzɪz] ,
Ring a ring o ' roses ,
戒指 一个 戒指 o - 玫瑰 ,
围成一圈玫瑰花环，

[ə; eɪ] ['pɒkɪt] [fʊl] [ɒv; əv]['pəʊzi] ;
A pocket full of posies ;
一个 口袋 满的 的 花束 ;

口袋里装满了鲜花；

[hʌʃ] ！ [hʌʃ] ！ [hʌʃ] ！
Hush ! hush ! hush !
嘘 ！ 嘘 ！ 嘘 ！

嘘！嘘！嘘！

[ænd; ʌnd][wiː; wi][ɔːl]['tʌmb(ə)l] [daʊn] .
And we all tumble down .
和 我们 全部 翻滚 向下 .

我们最终都会跌倒。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [mæn]
THERE WAS A LITTLE MAN
那里 曾是 一个 小的 男人

从前有个小矮人

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mæn] ,
There was a little man ,
那里 曾是 一个 小的 男人 ,

那里有个小个子男人，

[ænd; ʌnd][hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ɡʌn] ,
And he had a little gun ,
和 他 有 一个 小的 枪 ,

他还有一把小枪，

[ænd; ʌnd][hɪz; ɪz] ['bʊlɪt] [wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [ɒv; əv] [liːd] , [liːd] , [liːd] ;
And his bullets were made of lead , lead , lead ;
和 他的 子弹 是 制成 的 带领 , 带领 , 带领 ;

他的子弹都是铅做的，铅做的，铅做的；

[hiː; hi] [went] [tuː; tə][ðə; ði] [brʊk]
He went to the brook
他 去 到 这 溪

他去了小溪边。

[ænd; ʌnd] [sɔː] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [dʌk] ,
And saw a little duck ,
和 锯 一个 小的 鸭子 ,

然后我看到了一只小鸭子，

[ænd; ʌnd][hiː; hi] [ʃɒt] [,aɪ 'tiː] [raɪt] [θruː] [ðə; ði] [hed] , [hed] , [hed] .
And he shot it right through the head , head , head .
和 他 射击 它 正确的 通过 这 头 , 头 , 头 .

他一枪爆头，正中头部，头部。

[hiː; hi] ['kærid] [,aɪ 'tiː] [həʊm]
He carried it home
他 携带 它 家

他把它带回了家

[tuː; tə][hɪz; ɪz][əʊld][waɪf][dʒəʊn] ,
To his old wife Joan ,
到 他的 老的 妻子 琼 ,

致他的老妻琼，

[ænd; ʌnd][bɪd][hɜː(r); hə(r)][ə; eɪ]['faɪə(r)][fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [meɪk] , [meɪk] , [meɪk] ;
And bid her a fire for to make , make , make ;
和 出价 她 一个 火 为了 到 制作 , 制作 , 制作 ;

并向她献上一堆火，让她制造、制造、制造；

[tuː; tə] [rəʊst] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [dʌk]
To roast the little duck
到 烤 这 小的 鸭子

烤小鸭

[hiː; hi] [hæd; həd] [ʃɒt] [ɪn] [ðə; ði] [brʊk] ,
He had shot in the brook ,
他 有 射击 在 这 溪 ,

他向小溪里开了枪。

[ænd; ənd] [ɪd] [gəʊ] [ænd; ənd] [fetʃ] [hɜː(r); hə(r)] [ðə; ði] [dreɪk] , [dreɪk] , [dreɪk] .
And he'd go and fetch her the drake , drake , drake .
和 他会 去 和 拿来 她 这 德雷克 , 德雷克 , 德雷克 .

然后他会去给她弄来那只野鸭，野鸭，野鸭。

[gʊd] [kɪŋ] ['ɑːθə(r)]
GOOD KING ARTHUR
好的 国王 亚瑟

好国王亚瑟

[wen] [gʊd] [kɪŋ] ['ɑːθə(r)] [ruːld] [ðɪs] [lənd] ,
When good king Arthur ruled this land ,
什么时候 好的 国王 亚瑟 裁决 这 土地 ,

当贤明的亚瑟王统治这片土地时，

[hiː; hi] [wəz; wəz] [ə; eɪ] ['gʊdli] [kɪŋ] ;
He was a goodly king ;
他 曾是 一个 很好 国王 ;

他是一位贤明的国王；

[hiː; hi] [stəʊl] [θriː] [peks] [ʊv; əv] ['bɑːli] - [miːl] ,
He stole three pecks of barley - meal ,
他 偷窃 三 啄食 的 大麦 - 一顿饭 ,

他偷了三斗大麦粉，

[tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [bæg] - ['pʊdɪŋ] .
To make a bag - pudding .
到 制作 一个 包 - 布丁 .

制作布丁。

[ə; eɪ] [bæg] - ['pʊdɪŋ] [ðə; ði] [kɪŋ] [dɪd] [meɪk] ,
A bag - pudding the king did make ,
一个 包 - 布丁 这 国王 做过 制作 ,

国王做的一个布丁

[ænd; ənd] [stʌft] [,aɪ 'tiː] [wel] [wɪð] [plʌmz] ;
And stuffed it well with plums ;
和 填充 它 出色地 和 李子 ;

并在里面塞满了李子；

[ænd; ənd] [ɪn] [,aɪ 'tiː] [pʊt] [greɪt] [lʌmps] [ʊv; əv] [fæt] ,
And in it put great lumps of fat ,
和 在 它 放 伟大的 肿块 的 胖的 ,

里面还放了大块的脂肪，

[æz; əz] [bɪg] [æz; əz] [maɪ] [tuː] [θʌmz] .
As big as my two thumbs .
作为 大的 作为 我的 二 拇指 .

跟我两个大拇指一样大。

[ðə; ði] [kɪŋ] [ænd; ənd] [kwɪːn] [dɪd] [ɪːt] [ˌðeər'ʊv] ,
The king and queen did eat thereof ,
这 国王 和 女王 做过 吃 其中 ,

国王和王后吃了这些食物。

[ænd; ənd] ['nəʊblmən] [br'said] ;
And noblemen beside ;
和 贵族 旁 ;

还有贵族们；

[ænd; ənd] [wɒt] [ðei] [kʊd; kəd][nɒt] [i:t] [ðæt] [naɪt] ,
And what they could not eat that night ,
和 什么 他们 可以 不是 吃 那 夜晚 ,

而他们当晚没吃完的东西，

[ðə; ði] [kwi:n] [nekst] ['mɔ:nɪŋ] [fraɪd] .
The queen next morning fried .
这 女王 下一个 早晨 油煎 .

第二天早上女王被煎了。

- [pɪkəti]
HICKETY PICKETY
- 皮克蒂

吹毛求疵

[maɪ] [blæk] [hen]
MY BLACK HEN
我的 黑色的 母鸡

我的黑母鸡

- , [pɪkəti] , [maɪ] [blæk] [hen] ,
Hickety , pickety , my black hen ,
- , 皮克蒂 , 我的 黑色的 母鸡 ,

希基蒂，皮克蒂，我的黑母鸡，

[ʃi; ʃi] [leɪz] [egz] [fɔ:(r); fə(r)] ['dʒentlmən] ;
She lays eggs for gentlemen ;
她 躺下 鸡蛋 为了 先生们 ;

她为绅士下蛋；

['dʒentlmən] [kʌm] ['evri] [deɪ]
Gentlemen come every day
先生们 来 每一个 天

每天都有绅士前来。

[tu; tə] [si:] [wɒt] [maɪ] [blæk] [hen] [dʌθ] [leɪ] .
To see what my black hen doth lay .
到 看 什么 我的 黑色的 母鸡 确实 躺 .

看看我的黑母鸡会下什么蛋。

[kɒk] - [ə; eɪ] - ['du:d(ə)l] - [du:]
COCK - A - DOODLE - DOO
公鸡 - 一个 - 涂鸦 - 嘟

喔喔喔喔

[kɒk] - [ə; eɪ] - ['du:d(ə)l] - [du:] !
Cock - a - doodle - doo !
公鸡 - 一个 - 涂鸦 - 嘟 !

喔喔喔！

[maɪ] [deɪm] [hæz; həz] [lɒst] [hɜ:(r); hə(r)] [ʃu:] ;
My dame has lost her shoe ;
我的 贵妇人 有 丢失的 她 鞋 ;

我的女士丢了一只鞋；

[maɪ] ['ma:stəz] [lɒst] [hɪz; ɪz] ['fɪdlɪŋ] - [stɪk] ,
My master's lost his fiddling - stick ,
我的 硕士学位 丢失的 他的 拉琴 - 戳 ,

我的主人把他的琴槌弄丢了。

[ænd; ənd][dʊənt] [nəʊ] [wɒt] [tu:; tə][du:; də] .
And don't know what to do .
和 不 知道 什么 到 做 .

不知道该怎么办。

[kɒk] - [ə; eɪ] - ['du:d(ə)l] - [du:] !
Cock - a - doodle - doo !
公鸡 - 一个 - 涂鸦 - 嘟 !

喔喔喔！

[wɒt] [ɪz][maɪ] [deɪm] [tu:; tə][du:; də] ?
What is my dame to do ?
什么 是 我的 贵妇人 到 做 ?

我夫人该怎么办？

[tɪl] ['ma:stə(r)][faɪndz][hɪz; ɪz] ['fɪdlɪŋ] - [stɪk] ,
Till master finds his fiddling - stick ,
直到 掌握 发现 他的 拉琴 - 戳 ,

直到主人找到他的琴槌为止，

[ʃɪl] [dɑ:ns] [wɪ'ðəʊt] [hɜ:(r); hə(r)] [ʃu:] .
She'll dance without her shoe .
壳 舞蹈 没有 她 鞋 .

她会光着脚跳舞。

[kɒk] - [ə; eɪ] - ['du:d(ə)l] - [du:] !
Cock - a - doodle - doo !
公鸡 - 一个 - 涂鸦 - 嘟 !

喔喔喔！

[maɪ] [deɪm] [hæz; həz] [lɒst] [hɜ:(r); hə(r)] [ʃu:] ,
My dame has lost her shoe ,
我的 贵妇人 有 丢失的 她 鞋 ,

我太太的鞋子丢了。

[ænd; ənd] ['ma:stəz] [faʊnd] [hɪz; ɪz] ['fɪdlɪŋ] - [stɪk] ;
And master's found his fiddling - stick ;
和 硕士学位 成立 他的 拉琴 - 戳 ;

主人找到了他的琴槌；

[sɪŋ] ['du:d(ə)l] - ['du:d(ə)l] - [du:] !
Sing doodle - doodle - doo !
唱歌 涂鸦 - 涂鸦 - 嘟 !

唱嘟嘟嘟！

[kɒk] - [ə; eɪ] - ['du:d(ə)l] - [du:] !
Cock - a - doodle - doo !
公鸡 - 一个 - 涂鸦 - 嘟 !

喔喔喔！

[maɪ] [deɪm] [wɪl] [dɑ:ns] [wɪð] [ju:; jʊ] ,
My dame will dance with you ,
我的 贵妇人 将要 舞蹈 和 你 ,

我的女伴会和你跳舞，

[waɪl] ['ma:stə(r)] ['fɪdl] [hɪz; ɪz] ['fɪdlɪŋ] - [stɪk] ,
While master fiddles his fiddling - stick ,
尽管 掌握 小提琴 他的 拉琴 - 戳 ,

当主人拨弄着他的琴槌时，

[fɔ:(r); fə(r)] [deɪm] [ænd; ənd]['du:d(ə)l] - [du:] .
For dame and doodle - doo .
为了 贵妇人 和 涂鸦 - 嘟 .

致女士和涂鸦。

[kɒk] - [ə; eɪ] - ['du:d(ə)] - [du:] !
Cock - a - doodle - doo !
公鸡 - 一个 - 涂鸦 - 嘟 !

喔喔喔！

[deɪm] [hæz; həz] [lɒst] [hɜ:(r); hə(r)] [ʃu:] ;
Dame has lost her shoe ;
贵妇人 有 丢失的 她 鞋 ;

这位女士丢了一只鞋；

[gɒn] [tu:; tə][bed][ænd; ənd] [skrætʃt] [hɜ:(r); hə(r)] [hed] ,
Gone to bed and scratched her head ,
已消失 到 床 和 刮痕 她 头 ,

她上床睡觉，挠了挠头。

[ænd; ənd][kænt] [tel] [wɒt] [tu:; tə][du:; də] .
And can't tell what to do .
和 不能 告诉 什么 到 做 .

不知道该怎么办。

[wi:] ['wɪli] ['wɪŋki:]
WEE WILLIE WINKIE
WE 威利 眨眼

小威利·温基

[wi:] ['wɪli] ['wɪŋki:] [rʌnz] [θru:] [ðə; ði] [taʊn] ,
Wee Willie Winkie runs through the town ,
威 威利 眨眼 跑步 通过 这 镇 ,

小威利·温基跑过小镇，

[ʌp'steəz] [ænd; ənd] [daʊn'steəz] [ɪn][hɪz; ɪz] ['naɪtgaʊn] ,
Upstairs and downstairs in his nightgown ,
楼上 和 楼下 在 他的 睡衣 ,

他穿着睡衣在楼上楼下来回走动，

['ræpɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['wɪndəʊ] , ['kraɪɪŋ] [θru:] [ðə; ði] [lɒk] ,
Rapping at the window , crying through the lock ,
说唱 在 这 窗户 , 哭泣 通过 这 锁 ,

敲打窗户，隔着锁哭喊，

" [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɪn][ðeə(r)][bedz] , [fɔ:(r); fə(r)] [naʊ] [ɪts] [eɪt] [ə'klɔ:k] ? "
" **Are the children in their beds , for now it's eight o'clock ?** " "
" 是 这 孩子们 在 他们的 床 , 为了 现在 它是 八 点钟 ? " "

“孩子们都睡了吗？现在都八点了。”

听书破万卷

开口如有神

